

# Din vaskemaskin

**Gratulerer** – du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet fra Bosch. Vaskemaskinen utmerker seg med et svært lavt vann- og strømforbruk.

Før vaskemaskinen forlater fabrikken blir det nøye testet at hver maskin fungerer som den skal.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på Internett-siden vår, [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) eller du kan ta kontakt med et av våre servicesentre.

Kontaktinformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i kundeservice-oversikten (avhengig av modell).  
N 22 66 06 00

**Miljøvennlig håndtering**

Kvit deg med emballasjen på en miljøvennlig måte. Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet gir rammeforskrifter for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

**Innhold**

Side	1
Forskriftsmessig bruk	1
Programmer	1
Stille inn og tilpasse program	3
Vasking	3/4
Etter vask	4
Individuelle innstillingar	5/6
Henvisninger i displayet	6
Programoversikt	7
Sikkerhetshenvisninger	8
Forbruksverdiar	8
Viktige merknader	9
Innslas for flytende vaskemiddel	9
Vedlikeholde/rengjøring	9/10
Vedlikehold	10
Hva kan du gjøre dersom ...	11

**Miljøvern/sparetips**

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skitne, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet.
- Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvikle fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Dosér vaskemiddelet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du centrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

## Forskriftsmessig bruk

- Utelukkende beregnet for bruk i private husholdninger.
- For vasking av maskinvaskbare tekstiler og håndvaskbar ull i vaskevann.
- Beregnet for bruk med kaldt drikkevann og vanlige vaske- og skyllemidler som er egnet til bruk i vaskemaskin.
- Vaskemaskinen skal bare brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de **holdes under oppsyn eller har blitt under-vist** av en ansvarlig person.
- Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene på side 8.
- La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
- Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.

Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

## Programmer

Detaljert programoversikt → side 7.

Temperatur og centrifugeringshastighet kan velges individuelt avhengig av valgt program og fremdrift.

Bomull	slitesterke tekstiler
+ Förtvätt (+Forvask)	slitesterke tekstiler, forvask på 30 °C
Syntet (strykefritt)	strykefrie tekstiler
+ Förtvätt (+Forvask)	strykefrie tekstiler, forvask på 30 °C
Mix	forskjellige tøytyper
Fintvätt / Siden (Finvask/ Silke)	ømfintlige, vaskbare tekstiler
Ylle (Ull)	hånd-/maskinvaskbar ull
Sköljning (Skylling)	Ekstra skylling med centrifugering
Centrifugering (Centrifugering)	av hånd vasket stoffer
Urpumping (Utpumping)	av skyllevann ved Ⓢ (uten sluttcentrifugering)
Supersnabb 15'/30' (EkstraKort 15'/30')	kortprogram
Allergi+	slitesterke tekstiler
Sport	tekstiler i mikrofiber
Skjortor	strykefrie skjorter
Syntet special (Strykefritt pluss)	mørke tekstiler

**Miljøvern/tips**

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skitne, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet.
- Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvikle fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Dosér vaskemiddelet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du centrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

## Forberedelse

**Sakkyndig installering må foretas i henhold til oppstillingsanvisningen.**

### Kontrollere maskinen

- Ta aldri i bruk en skadet maskin.
- Kontakt kundeservice.

### Sette i støpselet

- Ta hensyn til støpselet kun med tørre hender.
- La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
- Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.

### Åpne vannkranen

Igangsatt for flytende vaskemiddel (avhengig av modell), side 10

**Kammer II:** Vaskemiddel til hovedvask, avhördingsmiddel, blekemiddel, flekssalt  
**Kammer Ⓢ:** Tøymykker, stivelse  
**Kammer I:** Vaskemiddel til forvask

## Vasking

**Før første vask**

Gjennomfør en vaskeomgang uten tøy → side 9

**Sortere og legge i tøy**

Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleie av tøyet. Følg anvisningene på etiketten. Den maksimale tøymengden må ikke overskrides → side 7.

**Stenge vannkranen**

Ikke nødvendig på modeller med Aqua-Stop → Henvisninger monteringsanvisning, side 7.

**Ta ut tøyet**

Lukk døren. Pass på at ikke plaggene klemmes fast mellom døren og gummitettingen.

**Fylle på vaske- og skyllemiddel**

Vaskemiddelskuff med kammer I, II, Ⓢ

**Ta ut tøyet**

Åpne døren og ta ut tøyet. Hvis --- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering) er aktiv: Sett programvelgeren på Centrifugering/Urpumping Utpumping (Utpumping) eller velg centrifugeringshastighet. Trykk på Start/Pause Ⓢ.

**Flytende vaskemiddel**

Doseres i henhold til: tøymende, tilsmussing, vannets hardhetsgrad (følgs oppgitt hos vannverket) og produsentens anbefalinger. Ved modeller uten innsats for flytende vaskemiddel: Flytende vaskemiddel fylles i doseringsbeholderen som er beregnet på dette, og legges deretter inn i trommelen. Under drift: Vær forsiktig når du åpner vaskemiddelskuffen.

**Åpne vannkranen**

Trykksymbolet Ⓢ fortynner tøymykkene med vann. Det hindrer tilstopping.

**Stille inn\*\* og tilpasse program**

\*\*Hvis symbolet Ⓢ blinker i displayet, er Barnesikringen aktivert → deaktivert, side 5.

**Avbryte programmet**

Ved programmer med høy temperatur: Avkjøl tøyet: Velg Sköljning (Skylling). AV/PÅ: Trykk på Start/Pause Ⓢ ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt. Ved programmer med lav temperatur: Centrifugering (Centrifugering) (skal bare pumpes ut: Ⓢ settes (centrifugeringshastighet) til ---) Trykk på Start/Pause Ⓢ.

**Endre program når ...**

... du er kommet i skade for å velge feil program: Velg nytt program. Trykk på Start/Pause Ⓢ. Det nye programmet starter fra begynnelsen.

**Velg Start/Pause Ⓢ**

Hvis du trykker funksjonstasten i lengre tid, gjennomgås displayverdiene automatisk.

**Stoppe/fortsette program ...**

... f.eks. for å bløtlagge → side 9. Trykk på Start/Pause Ⓢ. I displayet vises -P-, døren kan ikke åpnes. Trykk Start/Pause Ⓢ for å fortsette programmet.

## Utkobling

Sett programvelgeren på **Från (Av)**.

### Signal

- Aktiver innstillingmodus for signallydsterke

Aktiver innstillingmodus

Velg ●

Trykk og hold inne + Vri en gang mot høyre Hold inne ca. 5 sekunder til, inntil indikasjonene lyser, innstillingmodus er aktivert

### Valgtaster

→ Programoversikt, side 7

(Speed Perfect) For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet. Maksimal tøymengde ~ programoversikt, side 7.

(Eco Perfect) For redusert bruk av energi ved sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet.

(Mer vann) Forhøyet vannstand og ekstra skylloengang, forlenget vasketid. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skylleresultat.

### Barnesikring

Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner. AV/PÅ: Trykk på Start/Pause Ⓢ ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt. Ved programmer med lav temperatur: Programvelger for inn- og utkobling av maskinen og til valg av program. Den kan dreies i begge retninger.

### Start/Pause Ⓢ

Til å starte, stoppe og fortsette programmet og til aktivering/deaktivering av barnesikringen.

### Henvisninger i displayet

avhengig av modell

E: 17	Åpne vannkranen (kaldtvann) helt, Tilførselsslangen har en knekk, eller er i klem Vanntrykket er for lavt: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → side 10.
E: 18	Vannpumpen er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → Side 10. Avløpslangen/avløpsrøret er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør avløpsslangen til vannlåsen → side 10.
E: 23	Vann i bunnkaret, apparatet er utett. Steng vannkranen. Kontakt kundeservice.
⌚	Hvis barnesikringen er aktivert, deaktivert → side 5.
Andre meldinger	Slå av maskinen, vent i 5 sekunder og slå den på igjen. Hvis meldingen vises på nytt, ta kontakt med kundeservice.

## Individuelle innstillingar

### Signal

- Aktiver innstillingmodus for signallydsterke

Aktiver innstillingmodus

Velg ●

Trykk og hold inne + Vri en gang mot høyre Hold inne ca. 5 sekunder til, inntil indikasjonene lyser, innstillingmodus er aktivert

### Valgtaster

→ Programoversikt, side 7

(Speed Perfect) For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet. Maksimal tøymengde ~ programoversikt, side 7.

(Eco Perfect) For redusert bruk av energi ved sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet.

(Mer vann) Forhøyet vannstand og ekstra skylloengang, forlenget vasketid. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skylleresultat.

### Barnesikring

Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner. AV/PÅ: Trykk på Start/Pause Ⓢ ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt. Ved programmer med lav temperatur: Programvelger for inn- og utkobling av maskinen og til valg av program. Den kan dreies i begge retninger.

### Start/Pause Ⓢ

Velg ●

Trykk helt til ønsket lydsterke er nådd

Velg ● for å gå ut av innstillingmodusen for signallydsterke

### Henvisninger i displayet

avhengig av modell

E: 17	Åpne vannkranen (kaldtvann) helt, Tilførselsslangen har en knekk, eller er i klem Vanntrykket er for lavt: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → side 10.
E: 18	Vannpumpen er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør vannpumpen → Side 10. Avløpslangen/avløpsrøret er tilstoppet: Vedlikehold, rengjør avløpsslangen til vannlåsen → side 10.
E: 23	Vann i bunnkaret, apparatet er utett. Steng vannkranen. Kontakt kundeservice.
⌚	Hvis barnesikringen er aktivert, deaktivert → side 5.
Andre meldinger	Slå av maskinen, vent i 5 sekunder og slå den på igjen. Hvis meldingen vises på nytt, ta kontakt med kundeservice.

## Individuelle innstillingar

## Programoversikt

→ Vær oppmerksom på tabellen Forbruksverdier på side 8 og Henvisninger på side 9.

### Programmer

Bomull	°C	Tøytype	mats.	Alternativer; Veileiding
+ Førtvätt (+Fornask)	- 90 °C	6 kg/ 3,5 kg*	Siltesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan rokes	– D (Speed Perfect)*, @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet (strykefritt)	- 60 °C	3 kg	Strikkefrie tekstiler av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandingsstoffer	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Mix	- 40 °C	2,5 kg	Markete tekstiler av bomull eller strykefrie tekstiler	– D (Speed Perfect)
Syntet special (strykefritt pluss)	- 40 °C	3 kg	Tekstiler av bomull eller styrkefrie tekstiler, eks. av silke, sateng, syntetiske stoffer eller blandingsstoffer	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Skjorter	- 60 °C	2 kg	Tekstiler skjorter av bomull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Fintvått/Siden (Finwash/Silke)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler av ull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Vle (Ull)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Sport	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Supersnabb 15'/30' (ElastikKont 15'/30')	-	2 kg	Oppumpning (Utpumping) / Utpumping (Utpumping)	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Tilleggsprogrammer	*			

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Allerg+

Bomull	°C	Tøytype	mats.	Alternativer; Veileiding
+ Førtvätt (+Fornask)	- 90 °C	3,5 kg*	Siltesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan rokes	– D (Speed Perfect)*, @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Allerg+	- 60 °C	3 kg	Strikkefrie tekstiler av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandingsstoffer	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet (strykefritt)	- 40 °C	2,5 kg	Markete tekstiler av bomull eller styrkefrie tekstiler	– D (Speed Perfect)
Mix	- 40 °C	3 kg	Tekstiler skjorter av bomull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet special (strykefritt pluss)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler av ull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Skjorter	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Fintvått/Siden (Finwash/Silke)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Vle (Ull)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Sport	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Supersnabb 15'/30' (ElastikKont 15'/30')	-	2 kg	Oppumpning (Utpumping) / Utpumping (Utpumping)	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Tilleggsprogrammer	*			

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Alleger+

Bomull	°C	Tøytype	mats.	Alternativer; Veileiding
+ Førtvätt (+Fornask)	- 90 °C	3,5 kg*	Siltesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan rokes	– D (Speed Perfect)*, @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Allerg+	- 60 °C	3 kg	Strikkefrie tekstiler av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandingsstoffer	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet (strykefritt)	- 40 °C	2,5 kg	Markete tekstiler av bomull eller styrkefrie tekstiler	– D (Speed Perfect)
Mix	- 40 °C	3 kg	Tekstiler skjorter av bomull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet special (strykefritt pluss)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler av ull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Skjorter	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Fintvått/Siden (Finwash/Silke)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Vle (Ull)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Sport	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Supersnabb 15'/30' (ElastikKont 15'/30')	-	2 kg	Oppumpning (Utpumping) / Utpumping (Utpumping)	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Tilleggsprogrammer	*			

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Skjorter

Bomull	°C	Tøytype	mats.	Alternativer; Veileiding
+ Førtvätt (+Fornask)	- 90 °C	3,5 kg*	Siltesterke tekstiler, tekstiler av bomull eller lin som kan rokes	– D (Speed Perfect)*, @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Allerg+	- 60 °C	3 kg	Strikkefrie tekstiler av bomull, lin, syntetiske stoffer eller blandingsstoffer	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet (strykefritt)	- 40 °C	2,5 kg	Markete tekstiler av bomull eller styrkefrie tekstiler	– D (Speed Perfect)
Mix	- 40 °C	3 kg	Tekstiler skjorter av bomull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Syntet special (strykefritt pluss)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler av ull eller som inneholder ull, som kan vaskes for hånd eller i maskin	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Skjorter	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Fintvått/Siden (Finwash/Silke)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Vle (Ull)	- 40 °C	2 kg	Tekstiler i mikrofiber	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Sport	- 40 °C	2 kg	Tekstiler til sport	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Supersnabb 15'/30' (ElastikKont 15'/30')	-	2 kg	Oppumpning (Utpumping) / Utpumping (Utpumping)	– D (Speed Perfect), @ (Eco Perfect) < (Stryklett)
Tilleggsprogrammer	*			

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Supersnabb 15'/30'

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Bomull 40/60 °C	@ (Eco Perfect)	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

\* Programinstilling for kontroll iht. gjeldende EN60456.

### Tilleggsprogrammer

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Bomull 40/60 °C	@ (Eco Perfect)	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

\* Programinstilling for kontroll og energimerking iht. rådsdirektiv 2010/30/EU med kaldvann (15 °C).

\*\* Verdien avviker fra angitte verdier avhengig av vanntyp og hardhet på vannet, innløps temperatur på vannet, romtemperatur, vasketypen, vaskemengden og tilsnusgraden, anvendt vaskemiddel, avvik i nettspenningen og valgte alternativer.

### Oppumpning (Utpumping)

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Oppumpning (Utpumping)		–	–	–

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### ElastikKont 15'/30'

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
ElastikKont 15'/30'		–	–	–

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Tilleggsprogrammer

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
ElastikKont 15'/30'		–	–	–

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Standard

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Standard		–	–	–

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Aqua-Secure

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Aqua-Secure		–	–	–

\* Ved programmer uten fornask fylles vaskemiddel bare i kammer I og II.

### Oppstillingsanvisning

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
</

# Din vaskemaskin

**Gratulerer** – du har bestemt deg for et moderne husholdningsapparat av høy kvalitet fra Bosch. Vaskemaskinen utmerker seg med et svært lavt vann- og strømforbruk.

Før vaskemaskinen forlater fabrikken blir det nøye testet at hver maskin fungerer som den skal.

Du finner mer informasjon om produkter, tilbehør, reservedeler og tjenester på Internett-siden vår, [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) eller du kan ta kontakt med et av våre servicesentre.

Kontaktninformasjonen for nærmeste kundeservice finner du enten her eller i kundeservice-oversikten (avhengig av modell).

N 22 66 06 00



## Miljøvennlig håndtering

Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.

Dette apparatet er merket i samsvar med det europeiske direktivet 2012/19/EU for elektro- og elektronikkavfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Opplysningsarket gir rammeinstruksjoner for hvordan gammelt utstyr skal samles inn og gjenvinnes.

## Innhold

	Side
■ Forskriftsmessig bruk .....	1
■ Programmer .....	1
■ Stille inn og tilpasse program .....	3
■ Vasking .....	3/4
■ Etter vask .....	4
■ Individuelle innstillinger .....	5/6
■ Henvisninger i displayet .....	6
■ Programoversikt .....	7
■ Sikkerhetshenvisninger .....	8
■ Forbruksverdier .....	8
■ Viktige merknader .....	9
■ Innsats for flytende vaskemiddel .....	9
■ Vedlikehold/rengjøring .....	9/10
■ Vedlikehold .....	10
■ Hva kan du gjøre dersom .....	11



## Miljøvern/sparetips

- Utnytt maksimal tøymengde for det aktuelle programmet.
- Klær som er normalt skinte, vaskes uten forvask.
- Temperaturer som kan velges, følger vaskeanvisningene i tøyet. Temperaturene som da oppstår i vaskemaskinen, kan avvike fra de valgte temperaturene for å sikre en optimal blanding av energisparing og vaskeresultat.
- Doser vaskemiddlet i henhold til produsentens anbefalinger og vannets hardhetsgrad.
- Hvis tøyet deretter skal tørkes i tørketrommel, velger du centrifugeringshastighet iht. anvisningene fra produsenten av tørketrommelen.

## Forskriftsmessig bruk

- Utelukkende beregnet for bruk i private husholdninger.
- For vasking av maskinvaskbare tekstiler og håndvaskbar ull i vaskevann.
- Beregnet for bruk med kaldt drikkevann og vanlige vaske- og skyllmedler som er egnet til bruk i vaskemaskin.
- Vaskemaskinen skal bare brukes av barn over 8 år, personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner og personer med manglende erfaring eller kunnskap hvis de **holdes under oppsyn eller har blitt undervist** av en ansvarlig person.



- Ta hensyn til sikkerhetshenvisningene på side 8.
- La aldri barn oppholde seg i nærheten av vaskemaskinen uten oppsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeid uten oppsyn.
- Husdyr må holdes borte fra vaskemaskinen.



Les denne bruksanvisningen og oppstillingsanvisningen før du tar vaskemaskinen i bruk.

## Forberedelse

Sakkyndig installering må foretas i henhold til oppstillingsanvisningen.



## Kontrollere maskinen

- Ta aldri i bruk en skadet maskin.
- Kontakt kundeservice.



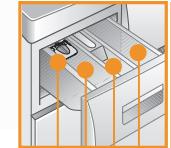
## Sette i støpselet



- Ta på støpselet kun med tørre hender.
- Ta kun på støpselet.



## Åpne vannkranen



Innsats for flytende vaskemiddel (avhengig av modell), side 10

**Kammer II:** Vaskemiddel til hovedvask, avherdingsmiddel, blekemiddel, fleksalt

**Kammer ☈:** Tøymykner, stivelse

**Kammer I:** Vaskemiddel til forvask

The diagram illustrates the control panel of the washing machine. It features a digital display showing '1:53' and various symbols. Below the display are function keys for temperature (°C), rinsing agent (Skjortor), sport wash (Sport), allergie wash (Allergi+), supershake (Supersnabb 15'/30'), Ylle (Ylle), and pump (Urpumping). To the right is a large circular 'Programvelg' (Program Selection) dial with a red arrow pointing to 'Från'. A legend on the right side maps symbols to specific programs: 'Mørktvätt' (Dark wash), 'Skjortor' (Shirts), 'Sport' (Sport), 'Allergi+' (Allergy), 'Supersnabb 15'/30'' (Supershake 15'/30'), 'Ylle' (Silk), and 'Urpumping' (Pump). The dial also has a 'Centrifugering' (Centrifuging) position. At the bottom, there are status indicators for 'cold - 90', '°C (Temp.)', 'Valg centrifugeringshastighet', 'Programmet er slutt om ...', 'Statusindikasjon', 'Visninger til programforløp', and 'Barnesikring'.

## Før første vask

Gjennomfør en vaskeomgang uten tøy → side 9

## Sortere og legge i tøy

Ta hensyn til produsentens anvisninger om pleie av tøyet.  
Følg anvisningene på etiketten.

Følg anvisningene om type, farge, tilsmussing og temperatur.  
Den maksimale tøymengden må ikke overskrides → side 7.

Ta hensyn til viktige henvisninger → side 9.

Legg inn store og små plagg.  
Lukk døren. Pass på at ikke plaggene klømmes fast mellom døren og  
gummitemningen.

## Fylle på vaske- og skyllemiddel

Doseres i henhold til: tøymengde, tilsmussing, vannets hardhetsgrad (fås oppgitt hos vannverket) og produsentens anbefalinger.

Ved modeller uten innsats for flytende vaskemiddel:

Flytende vaskemiddel fylles i doseringsbeholderen som er beregnet på dette, og legges deretter inn i trommelen.

Under drift: Vær forsiktig når du åpner vaskemiddelskuffen.

**i** Tyktflytende tøymyknere må fortynnes med vann.  
Det hindrer tilstopping.

## Stille inn\*\* og tilpasse program

**i** \*\*Hvis symbolet ☰ blinker i displayet, er barnesikringen aktivert → deaktiver, side 5.

Funksjons- og valgtaster → individuelle innstillingar, side 5.

**i** Programvelger for inn- og utkobling av maskinen og til valg av program. Den kan dreies i begge retninger.

## Velg Start/Pause ▶

**i** Hvis du trykker funksjonstasten i lengre tid, gjennomgås displayverdiene automatisk.

avhengig av modell) eller

tilsfugering, vasken ligger i

programvarighet eller -slutt

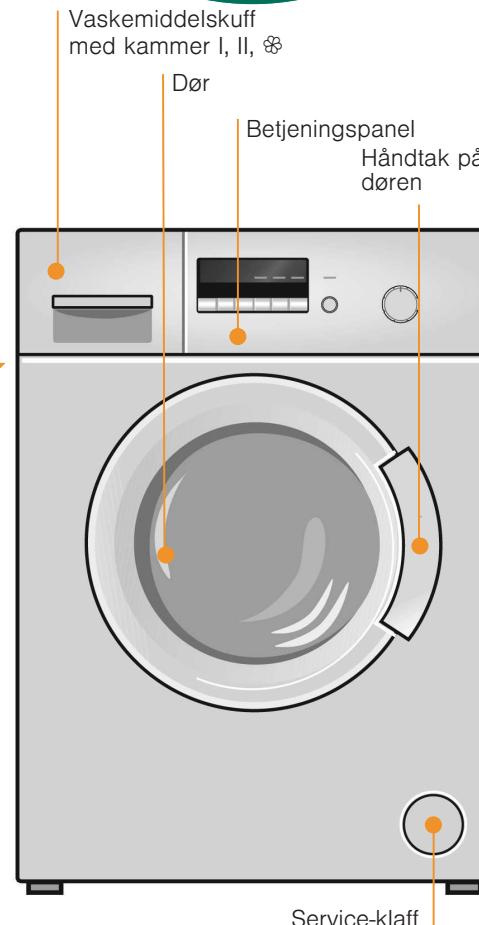


1

2

3

## Vasking



3

## Utkobling

Sett programvelgeren på **Från (Av)**.

## Stenge vannkranen

Ikke nødvendig på modeller med Aqua-Stop  
→ *Henvisninger monteringsanvisning*, side 7.

## Ta ut tøyet

Åpne døren og ta ut tøyet.  
Hvis ---- (Skyllestopp (Spülstop) = uten sluttcentrifugering) er aktiv: Sett programvelgeren på Centrifugering/Urpumping **Urpumping (Utpumping)** eller velg centrifugeringshastighet.  
Trykk på **Start/Pause ▶**.

- i** – Fjern eventuelle fremmedlegemer – fare for rust.
- La døren og vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.



## Programslutt når ...

... **End** vises i displayet.

## Avbryte programmet

Ved programmer med høy temperatur:

- Avkjøl tøyet: Velg **Sköljing (Skylling)**.
- Trykk på **Start/Pause ▶**.

Ved programmer med lav temperatur:

- **Centrifugering (Sentrifugering)** (skal bare pumpes ut): ☰ settes (sentrifugeringshastighet) til ----
- Trykk på **Start/Pause ▶**.

## Endre program når ...

... du er kommet i skade for å velge feil program:

- Velg nytt program.
- Trykk på **Start/Pause ▶**. Det nye programmet starter fra begynnelsen.



## Stoppe/fortsette program ...

... f.eks. for å bløtlegge → side 9.

Trykk på **Start/Pause ▶**. I displayet vises -P-, døren kan ikke åpnes. Trykk **Start/Pause ▶** for å fortsette programmet.

# Individuelle innstillinger

## Funksjonstaster

Sentrifugeringshastigheten og temperaturen kan endres før og under et valgt program. Effekten av endringene avhenger av hvor langt programmet er kommet.

### Temp. °C (temperatur)

Du kan endre den viste vasketemperaturen. Maksimal vasketemperatur som kan velges, avhenger av det valgte programmet.

### ⌚ (sentrifugeringshastighet // ---- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering))

Du kan endre den viste centrifugeringshastigheten eller velge ---- (skyllestopp = uten sluttcentrifugering, etter siste skylling blir tøyet liggende i vannet, display ----). Maksimal centrifugeringshastighet som kan velges, avhenger av modell og det valgte programmet.

### ⌚ (Ferdig om)

Når du velger et program, vises den aktuelle programvarigheten. Du kan forskyve programstarten før programmet starter. Ferdig om (Fertig in)-tiden kan stilles inn i timeintervaller, til maksimalt 24 timer. Trykk på tasten ⌚ (Ferdig om) til ønsket antall timer vises (h = time). Trykk på Start/Pause ▶▷.

### Valgtaster → Programoversikt, side 7

⌚ (Speed Perfect) For vasking på kortere tid med sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet.

Maksimal töymengde  
~ programoversikt, side 7.

### ⌚ (Eco Perfect)

For redusert forbruk av energi ved sammenlignbar vaskeeffekt som standardprogrammet.

### ⌚ (Mer vann)

Forhøyet vannstand og ekstra skylleomgang, førlenget vasketid. For områder med svært bløtt vann eller for et forbedret skylleresultat.

## Barnesikring

### ⌚ i displayet

Vaskemaskinen sikres mot uforutsette endringer av innstilte funksjoner.

#### AV/PÅ:

Trykk på Start/Pause ▶▷ ca. 5 sekunder etter programstart/-slutt.

Merk: Barnesikringen kan være aktivert til neste programstart også etter at maskinen er slått av.

Deaktiver barnesikringen før programstart og aktiver den eventuelt på nytt etterpå.

### Start/Pause ▶▷

Til å starte, stoppe og fortsette programmet og til aktivering/deaktivering av barnesikringen.

# Individuelle innstillinger

## Signal

### 1. Aktivere innstillingsmodus for signallydstyrke

Aktivere innstillingsmodusen

Velg ●

Trykk og hold inne

+ Vri en gang mot høyre

Hold inne ca. 5 sekunder til, inntil indikasjons-elementene lyser, innstillingsmodus er aktivert

### 2. a) Stille inn lydstyrken på veiledingssignal



0 1 2 3 4



00:00

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

+

Vri en gang mot høyre

+

Hold inne ca. 5 sekunder til, inntil indikasjons-elementene lyser, innstillingsmodus er aktivert

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

### 2. b) Stille inn lydstyrken til tastesignal



0 1 2 3 4



00:00

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

+

Vri en gang mot høyre

+

Trykk helt til ønsket lydstyrke er nådd

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

+

# Programoversikt

→ Vær oppmerksom på tabellen Forbruksverdier på side 8 og Henvisninger på side 9.

## Programmer



°C

## maks.

Forvask

## Tøytype

+ Förtvätt (+Forvask)



- 90 °C

## Alternativer; Veiledding

Speed Perfect\*

(Strygelet)

## Allergi+

- 60 °C

## Syntet (strykefritt)

+ Förtvätt (+Forvask)

## Mix

- 60 °C

## Syntet special (Strykefritt pluss)

- 40 °C

## Skjorter

- 60 °C

## Fintvävt / Siden (Finvask/Silke)

- 40 °C

## Ylle (Ull)

- 40 °C

## Sport

- 40 °C

## Supersnabb 15'/30' (Ekstrakort 15'/30')

- 40 °C

## Tilleggsprogrammer

- redusert tøymengde ved alternativer

i Ved programmer uten forvask fylles vaskemiddel i kammer II, ved programmer med forvask både i kammer I og II.

## Bomull

- 90 °C

## Allergi+

- 60 °C

## Syntet (strykefritt)

- 60 °C

## Mix

- 40 °C

## Syntet special (Strykefritt pluss)

- 40 °C

## Skjorter

- 60 °C

## Fintvävt / Siden (Finvask/Silke)

- 40 °C

## Ylle (Ull)

- 40 °C

## Sport

- 40 °C

## Supersnabb 15'/30' (Ekstrakort 15'/30')

- 40 °C

## Tilleggsprogrammer

- redusert tøymengde ved alternativer

i Ved programmer uten forvask fylles vaskemiddel i kammer II, ved programmer med forvask både i kammer I og II.

7

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 811739 München / Deutschland	WAB282B6SN
9703 / 9001287626	



# Sikkerhetsanvisninger

- Les gjennom bruks- og oppstillingsanvisningen og all annen informasjon som følger med vaskemaskinen, og forhold deg til opplysningene du finner her.
- Oppbevar all informasjonen i tilfelle du skulle få bruk for den senere.

## Fare for elektrisk støt

- Trekk kun i støpselet, ikke i ledningen.
- Sett i / ta ut stikkontakten bare når du har tørre hender.

## Livsfare

- For apparater som ikke lenger er i bruk:
  - Ta ut støpselet.
  - Skjær over nettledningen og fjern den sammen med støpselet.
  - Ødelegg låsen på døren. Dermed sikrer du at barn ikke kan sperre seg inne i maskinen, noe som fører til livsfare.

## Fare for kvelning

- Oppbevar emballasjen, folier og deler av pakningen utilgjengelig for barn.
- Oppbevar vaske- og skyllemidler utilgjengelig for barn.
- Plagg som er forhåndsbehandlet med løsemiddelholdige rengjøringsmidler, f.eks. flekkfjerner/rensebensin, kan forårsake eksplosjon.  
Skjell plaggene godt for hånd før de legges i maskinen.

## Fare for forgiftning

## Eksplosjonsfare

- Døren kan bli svært varm.
- Vær forsiktig ved utpumping av varmt vaskevann.
- Ikke klatre opp på vaskemaskinen.
- Ikke len deg mot døren når den er åpen.
- Ikke ta inn i trommelen i tilfelle den fortsatt roterer.

# Forbruksverdier

Program	Fyllmengde	Energi***	Vann***	Programvarighet***
Bomull 20 °C	6 kg	0,30 kWh	68 l	2 1/4 t
Bomull 40 °C*	6 kg	0,95 kWh	68 l	2 1/4 t
Bomull 60 °C	6 kg	1,60 kWh	68 l	2 1/4 t
Bomull 90 °C	6 kg	2,45 kWh	76 l	2 1/4 t
Syntet (Strykefritt) 40 °C*	3 kg	0,70 kWh	46 l	1 3/4 t
Mix 40 °C	2,5 kg	0,40 kWh	44 l	1 t
Fintvävt/Siden (Finvask/silke) 30 °C	2 kg	0,30 kWh	37 l	3/4 t
Ylle (Ull) 30 °C	2 kg	0,20 kWh	43 l	3/4 t

\* Programinnstilling for kontroll iht. gjeldende EN60456.

Veiledding til sammenligningstester: Vasking av angitt tøymengde med maksimal centrifugeringshastighet for testing av kontrollprogrammene.

Program	Tilleggsfunksjon	Fyllmengde	Årlig energiforbruk	Årlig vannforbruk
Bomull 40/60 °C	© (Eco Perfect) ██████	6 kg/3 kg	153 kWh	10560 l

\*\* Programinnstilling for kontroll og energimerking iht. rådsdirektiv 2010/30/EU med kaldtvann (15 °C).

\*\*\* Verdienne avviker fra angitte verdier avhengig av vantrykk og hardhet på vannet, innløpstemperatur på vannet, romtemperatur, vasketype, vaskemengde og tilsmussingsgrad, anvendt vaskemiddel, avvik i nettspenningen og valgte alternativer.



# Viktige merknader



## Før første vask

Ikke fyll på tøy. Åpne vannkranen. Fyll følgende i kammer II:

- ca. 1 liter vann
- vaskemiddel (dosering iht. produsentens spesifikasjoner for tøy som er litt skittent og iht. gjeldende hardhetsgrad for vannet)

Sett programvelgeren på **Syntet (strykefritt) 60 °C** og trykk på **Start/Pause**. Ved programslutt settes programvelgeren på **Från (Av)**.



## Skåning av tøyet og maskinen

- Ved dosering av vaskemiddel, rengjøringsmidler og pleiemidler er det alltid viktig å følge produsentens anvisninger.
- Tøm lommene.
- Fjern metalldeler (binders etc.).
- Ømfintlig vask må vaskes i nett/pose (strømper, gardiner, bøyle-BH-er).
- Lukk igjen glidelåser, knapp igjen dyne- og putetrekk.
- Børst ut sand fra lommer og oppbretrer.
- Fjern gardinoppeng eller ha dem i et nett eller en pose.



## Legge i tøy

Legg inn store og små plagg.

Pass på at ikke plaggene klemmes fast mellom døren og gummitettingen.



## Tøy som er forskjellig tilsmusset

Vask nytt tøy separat.

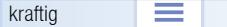
lett



Uten forvask. Vælg eventuelt alternativ **Speed Perfect**.

kraftig

Forhåndsbehandle flekkene om nødvendig.



Fyll på mindre tøy. Vælg program med forvask.



## Bløtlegging Legg i tøy av samme farge.

Fyll bløtleggingsmiddel/vaskemiddel i kammer II i henhold til produsentens anbefalinger. Sett programvelgeren på **Bomull 30 °C** og trykk på **Start/Pause**. Trykk på **Start/Pause** etter ca. 10 minutter for å stoppe programmet. Etter ønsket bløtleggingstid trykker du på **Start/Pause** hvis programmet skal fortsette, ellers du kan endre program.



## Stivning Tøyet bør ikke være behandlet med tøymykner.

Stivelse er mulig i alle vaskeprogrammer med flytende stivelse. Doser stivelse i henhold til produsentens anvisninger i tøymyknertammeret (vask det ev. først).



## Farging/bleking

Farging bare for vanlig husholdnings bruk. Salt kan angripe rustfritt stål. Ta hensyn til retningssljene fra fargeprodusenten. Bruk **ikke** vaskemaskinen til å bleke tøy.



## Innsats for flytende vaskemiddel avhengig av modell



Plassering av innsats ved dosering av flytende vaskemiddel:

- Ta vaskemiddelskuffen helt ut → side 10.
- Skyv innsatsen forover.



Uten bruk av innsats (innsatsen skyves oppover):

- ved bruk av geléaktige vaskemidler og vaskepulver
- Ved programmer med forvask eller funksjonen **Ferdig om**.



## Vedlikehold/rengjøring



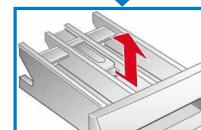
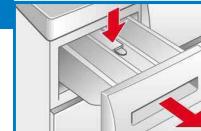
### Maskinhuset, betjeningsfellet

- Fjern vaskemiddelrester med én gang.
- Tørkes av med en myk og fuktig klut.
- Ikke bruk vannstråle til rengjøring.

# Vedlikehold/rengjøring



- **Fare for elektrisk støt!** Trekk ut støpselet.
- **Eksplosjonsfare!** Ikke bruk løsemidler.



### Rengjør vaskemiddelskuffen ...



... ... hvis det er rester av vaskemiddel eller tøymykner i den.

1. Trekk ut, trykk ned innsatsen, trekk skuffen helt ut.
2. Ta ut innsatsen: Trykk innsatsen nedenfra og opp med en finger.
3. Rengjør skylleskålen og innsatsen med vann og en børste og tørk av.
4. Sett på plass innsatsen til den smekker i lås (sett sylinderen på føringssstiften).
5. Skyv inn vaskemiddelskuffen.

La vaskemiddelskuffen stå åpen slik at gjenværende vann kan tørke.



### Vasketrommel

La døren stå åpen slik at trommelen tørker.

Rustflekker – bruk rengjøringsmiddel uten klor, ikke bruk stålull.

### Avkalkning

*Det skal ikke være tøy i maskinen.*

Ved riktig vaskemiddeldosering er avkalkning ikke nødvendig. Dersom det likevel skulle være nødvendig å foreta avkalkning, gjøres det i henhold til anbefalingene fra produsenten av avkalkningsmiddelet. Du kan kjøpe egnede avkalkningsmidler på Internetttsiden vår eller via kundeservice (→ Side 1).

## Vedlikehold



### Vannpumpe



Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk ut støpselet.

1. Åpne service-klaff
2. Skru pumpeklokken forsiktig av (gjenværende vann)
3. Rengjør innsiden, gjengene på pumpeklokken og pumpehuset (vingehjulet på vannpumpen må kunne dreies rundt).
4. Sett på pumpeklokken igjen og skru det fast.
5. Sett på plass service-klaff.



### Avløpsslangen til vannlåsen er tett



Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk ut støpselet.



1. Løsne slangeklemmen, og trekk avløpsslangen forsiktig av (Obs! gjenværende vann).
2. Rengjør avløpsslangen og vannlåsstussen.
3. Sett avløpsslangen på plass igjen, og sikre tilkoblingsstedet med slangeklemmen.



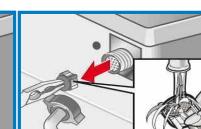
### Silen i vanntilførselen er tett

#### Fare for elektrisk støt

Aqua-Stop-sikkerhetsinnretningen må ikke senkes ned i vann (inneholder en elektrisk ventil).

Senk vanntrykket i vanntilførselsslangen:

1. Steng vannkranen.
2. Velg et hvilket som helst program (unntatt **Centrifugering (Sentrifugering)/Urpumping (Utpumping)**).
3. Trykk på **Start/Pause**. La programmet kjøre i ca. 40 sekunder.
4. Still programvelgeren på **Från (Av)**. Ta ut støpselet. Rengjør silen:
5. Ta slangen av vannkranen. Rengjør silen med en liten børste.
- og/eller på modellene Standard og Aqua-Secure: Ta av slangen på baksiden av maskinen, ta ut silen med tang og rengjør den.
6. Koble til slangen og sjekk at den er tett.



# Hva kan du gjøre dersom ...

det renner ut vann	<ul style="list-style-type: none"><li>- Fest avløpsslangen skikkelig / skift den ut.</li><li>- Vanntilførselsslangen må skrus fast.</li></ul>
Det er ingen vanntilstrømning. Vaskemiddlet blir ikke tilsatt.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Er ikke <b>Start/Pause ▶</b> valgt?</li><li>- Er ikke vannkranen åpen?</li><li>- Er silen tilstoppet? Rengjør silen → side 10.</li><li>- Har vanntilførselsslangen en knekk eller er den i klem?</li></ul>
Døren kan ikke åpnes.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sikkerhetsfunksjonen er aktivert. Programavbrudd? → side 4.</li><li>- - - - (Skyllestopp = uten sluttentrifugering) valgt? → side 3,4.</li></ul>
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Start/Pause ▶</b> eller ↻ (<b>Ferdig om</b>)- tid er valgt?</li><li>- Er døren lukket?</li><li>- Barnesikring aktivert? Deaktivér → side 5.</li></ul>
Vaskevannet blir ikke pumpet ut.	<ul style="list-style-type: none"><li>- - - - (Skyllestopp = uten sluttentrifugering) valgt? → side 3,4.</li><li>- Rengjør vannpumpen → side 10.</li><li>- Rengjør avløpsrøret og/eller avløpsslangen.</li></ul>
Vannet i trommelen kan ikke ses.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dette er ingen feil. Vannet befinner seg under det synlige området.</li></ul>
Resultatet av sentrifugeringen er ikke tilfredsstillende. Tøyet er vått / for fuktig.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dette er ingen feil. Kontrollsystemet har avsluttet centrifugeringen på grunn av ujevn tøyfordeling. Fordel små og store tøystykker i trommelen.</li><li>- Er det valgt for lavt turtall? → side 5.</li></ul>
Programvarigheten endrer seg i løpet av vaskesyklusen.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dette er ingen feil. Programforløpet optimeres for hver enkelt vaskeprosess. Det kan føre til endringer i programvarigheten som vises i displayet.</li></ul>
Maskinen centrifugerer lett flere ganger.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjewner ubalansen.</li></ul>
Gjenværende vann i kammeret ☰ for skyllemiddel.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dette er ingen feil. Effekten av skyllemiddelet blir ikke redusert.</li><li>- Rengjør eventuelt innsatsen → side 10.</li></ul>
Det dannes lukt i vaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Sett på program <b>Bomull 90 °C</b> uten tøy i maskinen. Bruk vaskemiddel.</li></ul>
Statusvisning ☰ blinker. Det kommer vaskemiddel ut av vaskemiddelskuffen.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Har du fylt på for mye vaskemiddel? Bland 1 spiseskje tøymykker med ½ liter vann og fyll på i kammer II (ikke til <i>trilufts</i>, sports- og duntekstiler).</li><li>- Bruk mindre vaskemiddel ved neste vask.</li></ul>
Maskinen bråker, vibrerer kraftig og "vandrer" under centrifugeringen.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Er føttene på apparatet festet skikkelig? Fest apparatføttene → <b>Oppstillingsanvisningen</b>.</li><li>- Er transportsikringen fjernet? Fjern transportsikringen → <b>Oppstillingsanvisningen</b>.</li></ul>
Displayet/indikasjons-lampene fungerer ikke under drift.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Strømbrudd?</li><li>- Er sikringene gått? Slå på sikringene eller skift dem ut.</li><li>- Hvis feilen oppstår på nytt, tar du kontakt med kundeservice.</li></ul>
Programmet varer lenger enn vanlig.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Dette er ingen feil. Kontrollsystemet utjewner ubalansen ved å fordele tøyet flere ganger i maskinen.</li><li>- Dette er ingen feil. Kontrollsystemet for skum er aktivert - en skylling startes automatisk.</li></ul>
Det er rester etter vaskemiddel på tøyet.	<ul style="list-style-type: none"><li>- Av og til inneholder fosfatfrie vaskemidler rester som ikke løses opp i vann.</li><li>- Velg <b>Skylling</b> eller børst av tøyet etter vask.</li></ul>

Dersom du ikke kan utbedre feilen selv (ved å slå apparatet av og på), eller dersom det er nødvendig med en reparasjon:

- Sett programvelgeren på **Från (Av)** og trekk støpselet ut av kontakten.
- Steng vannkranen og ring kundeservice → **Oppstillingsanvisning**.



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



 **BOSCH**

**Vaskemaskin  
WAB282B6SN**

**no** Bruksanvisning